活动 | 亚洲区执行副总裁Susanna Swee女士参展英国皇家建筑师学会RIBA年度展览“她是一位建筑师”

Events | B+H Participated in The RIBA Annual Exhibition “She is an Architect” featuring Susanna Swee and the Jiaxing Kaiyi Hospital.

原创： BHArchitects BHArchitects

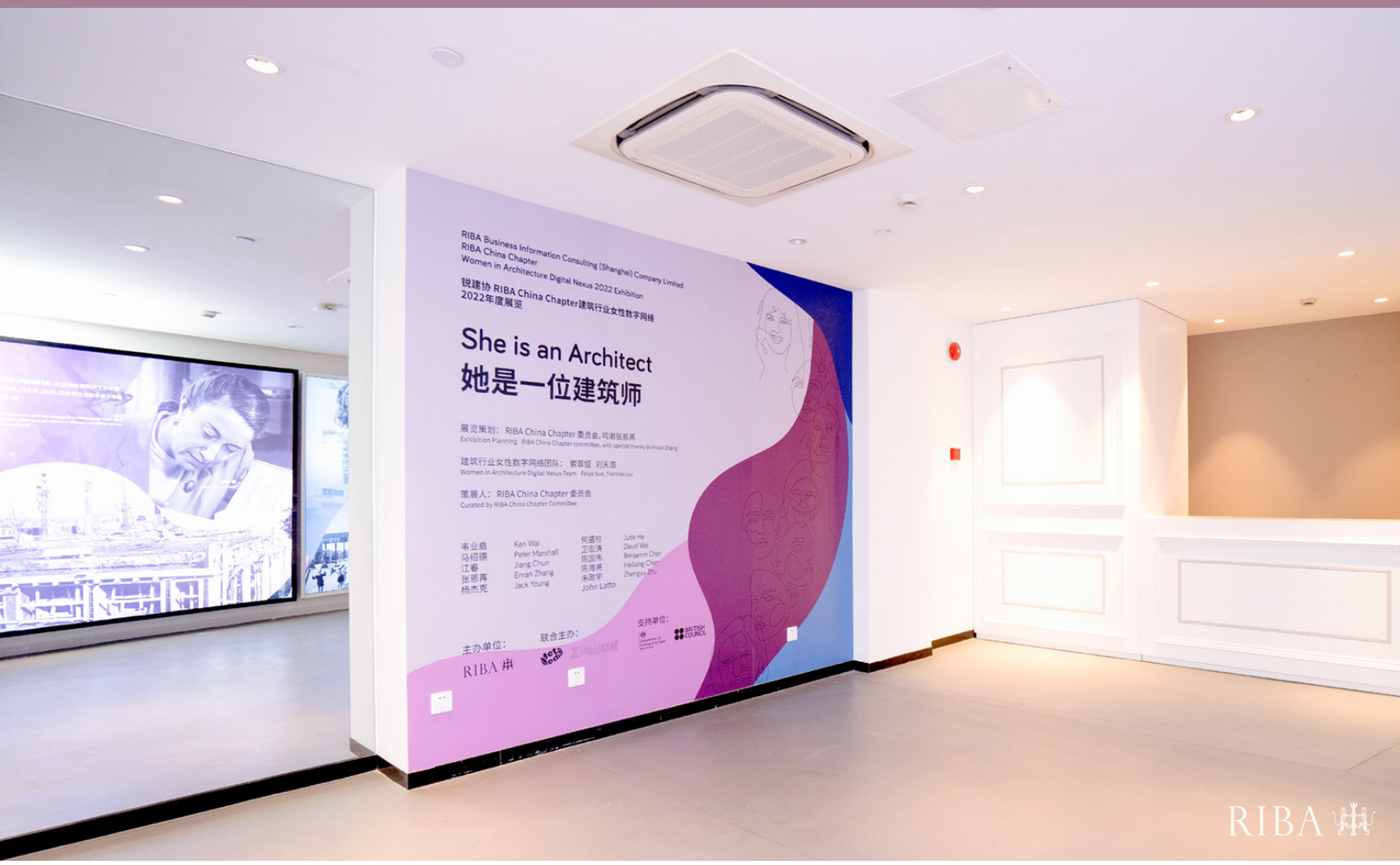
BOLD+
human

她是一位建筑师
She is an Architect

近日，B+H携新晋医疗建筑项目——嘉兴凯宜医院参展由锐建协商务信息咨询(上海)有限公司 RIBA China Chapter主办，超媒体(Meta Media)及ZiWU誌屋联合主办的“她是一位建筑师”展览。

Last week, B+H participated in the ‘She is an Architect’ exhibition hosted by RIBA Business Information Consulting

(Shanghai) Company Limited - RIBA China Chapter (co-hosted by Meta Media and ZiWu) which also featured the B+H-designed Jiaxing Kaiyi Hospital.



本次展览得到英国国际贸易部以及英国文化教育协会的大力支持，共有包括B+H在内的22家优秀设计单位和包括伦敦中央圣马丁学院、柏林艺术大学、西交利物浦大学、香港大学等在内的22家国际名校参展，共同助力展现建筑设计中的女性力量。

The exhibition is supported by the Department for International Trade and the British Council. Featuring 22 leading design firms, such as B+H, and 22 top international universities, including Central Saint Martins, Berlin University of Arts, Xi'an Jiaotong Liverpool University, and The University of Hong Kong, the exhibition showcased the strengths of women across all disciplines in the architecture and design industry.

英国驻沪总领事 Chris Wood先生 致开幕词

Mr. Chris Wood, British Consul General in Shanghai, delivered the opening speech.

RIBA China Chapter荣誉副主席Peter Marshall先生与RIBA China Chapter荣誉秘书张恩苒女士共同为Chris Wood先生讲解展览

Mr. Peter Marshall, Honorary Vice Chair of RIBA China Chapter and

Ms. Zhang Enran, Honorary Secretary of RIBA China Chapter explained the exhibition to Mr. Chris Wood

此次展览收到来自世界各地女性建筑师、学者以及学生的百余件优秀作品，广泛涵盖城市规划、城市综合体、文化建筑、医疗建筑和教育建筑等多个领域。此外，展览还收集到行业领导企业、杰出建筑师对于建筑行业多样性发展及性别平等问题的发声。

The exhibition showcased over 100 high quality projects from women architects, academics, and students across the world. The work covers a wide range of sectors such as urban planning, urban mixed-use developments, culture, healthcare, education, and others. The exhibition also featured voices from leading architectural practices on diversity and equality in the industry.

此次活动中，B+H亚洲区执行副总裁、上海分公司董事总经理Susanna Swee女士曾受邀参加RIBA China Chapter Women in Architecture圆桌会，此次作为主要参展人以及建筑女性代表，与此项目总监、B+H合伙人林建可女士，B+H高级董事何盛柱先生一同出席本活动。

Ms. Susanna Swee, Managing Principal, Shanghai, and Executive Vice-President, Asia at B+H was invited to attend RIBA China Chapter Women in Architecture Architects Roundtable, and attended the event with Ms. Coco Lin, Project Director, and Principal, and Mr. Jude He, Senior Associate at B+H.

此次嘉兴凯宜医院参展模型，按医院原型等比例缩小展出，展现流线型建筑形态，“亲生命”的景观设计理念，合理的交通停车线路布局等，让现场观众直观了解项目整体设计规划。

RIBA
RIBA China Chapter
Architecture.com
Women in Architecture Digital News 2022 Exhibition
She is an Architect
JIAXING KAIYI HOSPITAL
"With a clear brand identity and strategic vision, the project demonstrates the intention to create a more intimate and friendly experience of care through a holistic approach for the new community and citizens in Jiaxing."
- Jiaxing Kaiyi Hospital

An exhibition model of B+H's Jiaxing Kaiyi Hospital was scaled down according to the hospital prototype. The model shows the streamlined shape of the core and shell, the "life-centric" landscape design concept, and the well-designed site plan. Visitors were able to intuitively understand the overall planning and design of the project through the model.

对于此次展览，Susanna Swee女士表示："很荣幸作为建筑界女性代表受邀参加此次展览开幕式。同时，祝贺RIBA China Chapter举办了一场盛大的国

际展览和发布会。在这充满不确定性的时期，这真是令人难忘的建筑界盛会。”

“I am pleased to be invited to attend the opening ceremony of this exhibition as a female representative of the architecture industry. Congratulations to the RIBA China Chapter committee for a great international exhibition and launch event. What a real treat during these uncertain times.”

“在嘉兴凯宜医院项目中，有多位女性建筑师参与设计规划。该项目拥有明确的品牌定位和战略愿景，通过整体设计规划方案，为嘉兴新兴社区和市民创造更体贴、更友好的就医体验。”

“We are immensely proud that several female architects and designers were involved in the planning and design of the Jiaxing Kaiyi hospital project. With a clear brand identity and strategic vision, the project supports the delivery of a more intimate and compassionate healthcare experience through a holistic approach for the new community and citizens of Jiaxing.”

B+H

+ 关注我们 | FOLLOW US +

B+H 是屡获殊荣的国际建筑事务所，为客户提供跨领域+全方位的咨询+设计解决方案。

B+H is a global award-wining design + consulting firm, providing clients with **transformative solutions across a broad spectrum of sectors and services.**